

UBND TỈNH AN GIANG  
**SỞ TÀI CHÍNH**  
Số: 187/BC-STC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

An Giang, ngày 09 tháng 02 năm 2018

## BÁO CÁO

### Thực hiện vay và trả nợ của tỉnh An Giang năm 2017

Căn cứ Nghị định số 52/2017/NĐ-CP ngày 28/4/2017 của Chính phủ về cho vay lại nguồn vốn vay nước ngoài của Chính phủ đối với UBND tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;

Căn cứ Thông tư số 126/2017/TT-BTC ngày 27/11/2017 của Bộ Tài chính về chế độ báo cáo và công khai thông tin về nợ công và nợ nước ngoài của quốc gia;

Căn cứ Nghị quyết số 29/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh về tổng mức vay, kế hoạch vay, trả nợ của ngân sách tỉnh An Giang năm 2017,

Sở Tài chính báo cáo UBND tỉnh tình hình vay, trả nợ của địa phương năm 2017 như sau:

- Tổng mức vay của ngân sách tỉnh năm 2017: 984,340 tỷ đồng.

+ Dư nợ vay đầu năm 2017: 705,970 tỷ đồng

Trong đó, tỷ lệ dư nợ vay so với tổng mức vay của ngân sách tỉnh năm 2017 là 71,72%.

+ Phát sinh vay trong năm 2017: 0 tỷ đồng.

+ Trả nợ vay trong năm 2017: 174,970 tỷ đồng.

+ Dư nợ vay đến ngày 31/12/2017: 531,000 tỷ đồng.

Trong đó, tỷ lệ dư nợ vay so với tổng mức vay của ngân sách tỉnh năm 2017 là 53,94%.

- Năm 2017, tỉnh An Giang chưa phát sinh khoản vay lại vốn vay nước ngoài của Chính phủ.

(Đính kèm biểu chi tiết theo quy định tại Thông tư số 126/2017/TT-BTC).

Sở Tài chính báo cáo tình hình vay, trả nợ của địa phương năm 2017 như trên và gửi kèm dự thảo báo cáo trình UBND tỉnh xem xét, ký gửi Bộ Tài chính.

#### Nơi nhận:

- UBND tỉnh (báo cáo);
- Sở KH&ĐT, Sở NN&PTNT;
- Ban Giám đốc;
- Phòng QL Ngân sách;
- Phòng TH-TK (công khai trên Website của Sở)
- Lưu: VT, P.TCĐT.



KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Điền Tân

Số: /BC-UBND

An Giang, ngày tháng 02 năm 2018

Dự thảo

BÁO CÁO

Thực hiện vay và trả nợ của tỉnh An Giang năm 2017

Căn cứ Nghị định số 52/2017/NĐ-CP ngày 28/4/2017 của Chính phủ về cho vay lại nguồn vốn vay nước ngoài của Chính phủ đối với UBND tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;

Căn cứ Thông tư số 126/2017/TT-BTC ngày 27/11/2017 của Bộ Tài chính về chế độ báo cáo và công khai thông tin về nợ công và nợ nước ngoài của quốc gia;

Căn cứ Nghị quyết số 29/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh về tổng mức vay, kế hoạch vay, trả nợ của ngân sách tỉnh An Giang năm 2017,

Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang báo cáo tình hình vay, trả nợ của địa phương năm 2017 như sau:

- Tổng mức vay của ngân sách tỉnh năm 2017: 984,340 tỷ đồng.

+ Dư nợ vay đầu năm 2017: 705,970 tỷ đồng

Trong đó, tỷ lệ dư nợ vay so với tổng mức vay của ngân sách tỉnh năm 2017 là 71,72%.

+ Phát sinh vay trong năm 2017: 0 tỷ đồng.

+ Trả nợ vay trong năm 2017: 174,970 tỷ đồng.

+ Dư nợ vay đến ngày 31/12/2017: 531,000 tỷ đồng.

Trong đó, tỷ lệ dư nợ vay so với tổng mức vay của ngân sách tỉnh năm 2017 là 53,94%.

- Năm 2017, tỉnh An Giang chưa phát sinh khoản vay lại vốn vay nước ngoài của Chính phủ.

(Đính kèm biểu chi tiết theo quy định tại Thông tư số 126/2017/TT-BTC).

Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang báo cáo Bộ Tài chính tình hình vay, trả nợ của địa phương năm 2017 như trên./.

Nơi nhận:

- Bộ Tài chính;
- Chủ tịch & các Phó chủ tịch;
- Sở Tài Chính;
- Sở KH&ĐT;
- VP. UBND tỉnh, P. KTTH;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH

Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang

**THỰC HIỆN VAY VÀ TRẢ NỢ TRONG NƯỚC CỦA TỈNH, THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG**  
**Kỳ báo cáo: cả năm 2017**

Đvt: tỷ đồng.

Chi tiêu	Thực hiện kỳ vay trong kỳ	Du nợ đầu kỳ	Rút vốn trong kỳ	Trả nợ trong kỳ			Du nợ cuối kỳ
				Gốc	Lãi + phí	Tổng	
A	B	1	2	3	4	5	6=1+2-3
1. Vay Ngân hàng phát triển Việt Nam		705,970	-	174,970	-	174,970	531,000
2. Tạm ứng ngân quỹ nhà nước tạm thời nhàn rỗi		-	-	-	-	-	-
3. Phát hành trái phiếu chính quyền địa phương		-	-	-	-	-	-
4. Vay lại nguồn vay nước ngoài của Chính phủ		-	-	-	-	-	-
5. Vay khác		-	-	-	-	-	-

	Đầu kỳ	Cuối kỳ
Tỷ lệ mức dư nợ đầu kỳ so với mức dư nợ vay tối đa của ngân sách địa phương (%)	71,72%	53,94%